



TRADICIONES DE NUESTRA FE

La costumbre del bautismo infantil debe ser mucho más que un acto social o una tradición cultural, donde el ropón y los regalos son más importantes que la doctrina cristiana, y los padrinos se escogen no por su buen ejemplo sino por su cuenta bancaria.

Según los Hechos de los Apóstoles, familias enteras se bautizaban cuando el padre de familia decidía hacerse cristiano. Esta práctica de bautizar, no solo al nuevo creyente sino también a su mujer y a sus hijos, poco a poco, quedó solo en bautizar los niños del original creyente. El mundo en aquel tiempo estaba basado sobre la familia así como muchas culturas latinas de hoy.

El bautizo infantil nació en la Iglesia primitiva y al pasar de los siglos llegó a transformarse en un rito religioso muy importante en la catequesis del nuevo cristiano. El niño viste de ropita blanca que recuerda la presencia de Cristo en su alma, se le regala una vela que lo invita a brillar con la luz de Cristo y se le da una madrina o un padrino que le enseñará a vivir en Cristo.

—Fray Gilberto Cavazos-Gl, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Merry Christmas! Share that cheerful greeting with some folks today. They may wonder if you have had any Elvis sightings lately, attended Star Trek conventions, or were Cleopatra in a previous lifetime. Despite the skeptics, today is solidly within the Christmas season. In fact, in some strands of the Christian tradition it represents the clearest manifestation of the mystery of the Incarnation. On Christmas Day, for example, the Gospel reading is the Prologue of John's Gospel, which reveals the glory of Christ shining through our humanity precisely in his baptism. At any rate, this is an ancient feast, celebrated first in Egypt sixteen centuries ago. More than most other ancient people, the Egyptians understood the life-giving properties of water. On this day, they drew water from the Nile, so central in the history of their people, and reserved it in honor. Many other places copied the custom, so that St. John Chrysostom wrote of people in Antioch gathering at midnight to collect flowing water into vessels they brought from home since "today there is a blessing on the water." At home for dinner tonight, decorate the table with beautiful bowls of water and white candles, toast one another with goblets of sparkling water, and light a Christmas candle in the window one last time.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA

A partir del jueves, 17 de enero, hasta el viernes, 25 de enero, después de la Misa de las 6:30, rezaremos la novena y el Santo Rosario de Nuestra Señora de la Esperanza. Al terminar del Rosario se expone el Santísimo.

OUR LADY OF HOPE

Beginning on Thursday, January 17, until Friday, January 25, after the 6:30 PM Mass, we will pray the Novena and the Holy Rosary of Our Lady of Hope. After the Rosary there will be exposition of the Blessed Sacrament

VOLUNTARIOS

El Comité Organizador y el Comité de Festivales Parroquiales están buscando personas dedicadas y trabajadoras que gustarían ser parte de los Comités. Si están interesados favor de llamar a la Oficina Parroquial al 956-831-9923 y dejar su nombre y número de teléfono.

VOLUNTEERS

The Organization Committee and the Parish Festival Committee are looking for hard working and dedicated persons who want to be part of the Committees. If you are interested please contact the Parish Office at 956-831-9923 and leave your name and number.

CAMBIO DEL HORARIO DE LAS MISAS DIARIAS

A partir del viernes, 4 de enero, se cambiarán las Misas de martes y viernes. Cada martes y viernes celebraremos las Misas a las 8:30 AM en vez de durante la tarde. Continuaremos celebrando las Misas del miércoles y jueves a las 6:30 PM.

DAILY MASS SCHEDULE CHANGE

Beginning on Friday, January 4, the Mass times for Tuesdays and Fridays will be changed. Every Tuesday and Friday we will celebrate Mass at 8:30 AM. We will continue to celebrate Mass on Wednesdays and Thursdays at 6:30 PM.

EL SANTO ROSARIO

Cada día del lunes al viernes a las 5:45 PM en la Capilla de la iglesia, la Sociedad Guadalupana reza el Santo Rosario. Se invitan a todos.

THE HOLY ROSARY

Every day from Monday to Friday at 5:45 PM in the Chapel of the church, the Guadalupana Society prays the Holy Rosary (in Spanish)

LA POSADA PROVIDENCIA

El Almuerzo y Subasta Anual
El sábado, 2 de febrero, de las 8:30 a mediodía.
La Sierra Event Center, 3742 US77 Harlingen, TX
\$40 por persona por adelantado - \$45 en la puerta
Se agradecería las donaciones - Gracias

LA POSADA PROVIDENCIA

9th Annual Brunch & Auction
Saturday, February 2, 8:30 A.M. to Noon
La Sierra Event Center 3742 US77 Harlingen, TX
\$40 per person in advance - \$45 at the door
Donations would be appreciated - Thank you

ESTA SEMANA / THIS WEEK

Sun/Dom	3:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All Rooms
Lun/Mon	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
Mar/Tue	7:00 PM	Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
	9:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Pláticas Bautismales: Casita, Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
Mier/Wed	7:30 PM	Parish Festival Committee: Casita Susana Escamilla
	7:30 PM	Adult Confirmation Class: Office RmA, Dcno. Román Ramos
	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
Jue/Thu	7:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All Rooms
	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	6:00 PM	Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956.983.0845
Vier/Fri	7:00 PM	Comité Litúrgico: Office RmB
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
	9:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
Sab/Sat	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
	10:00 AM	Estudio Bíblico: Casita, Mari Ramirez
	7:00 PM	Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday 01/12/19 5:00 PM
† John Regis (John & Gloria Regis
57th Wedding Anniversary)
† Rosalinda Garza Hernández
- 3rd Anniversary
† José Luis "Joey" Tamayo - 1st Anniv.

Domingo 01/13/19
8:30 † Byron Pineda
† Eduardo Reyna
† Heriberto González
10:30 † Josefina Hinojosa - 11° Aniv.
† Rosalinda Garza Hernández
† Ricky Chávez
† Brigido Monreal
† Alejo Ramírez
† Irene Bravo
† Manuel Aguilar

5:00 † Roberto Vásquez
† Juan Pereida
† Pablo Tamayo

Martes 01/15/19 8:30 AM - los Oblatos
Miércoles 01/16/19 6:30 PM - los Oblatos
Jueves 01/17/19 6:30 PM - los Oblatos
Viernes 01/18/19 8:30 AM - los Oblatos

Sábado 01/19/19 3:00 PM
Quinceañera - Daniella Retta

COLECTA DE LA SEMANA



01/05/19	5:00 PM	\$1,099.00
01/06/19	8:30 AM	\$1,023.00
01/06/19	10:30 AM	\$1,001.00
12/30/18	5:00 PM	\$628.00
Donations		\$200.00
Events		\$966.89
(-11.5% Parish Assessment)		-\$565.56
Total		\$4,154.33

Weekly Expenses: \$4,989.57

Net Income From Collection & Events -\$835.24

Capital Campaign (Jan) \$2,798.14
New Year's Day \$537.00

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español)
	10:30 AM (Español)
	5:00 PM (Español)
Martes Tuesday	8:30 AM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	8:30 AM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos